

SWIFTVAC 6 & SWIFTVAC 6 AVIATION

ORIGINAL INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS D'ORIGINE



SWIFTVAC 6 & SWIFTVAC 6 AVIATION

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read all instructions before using or servicing machine.

 **WARNING:** Shock or electrocution hazard. **ALWAYS** unplug machine before performing any maintenance or service.

 **WARNING:** Shock or electrocution hazard. **NEVER** connect this machine to an electrical outlet that is not properly grounded. See grounding instructions.

 **WARNING:** This product contains a chemical known to the state of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.

 **WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

When Using an Electrical Appliance, Basic Precautions Should Always Be Followed, Including the Following:

- **ALWAYS** read and understand all instructions before operating or servicing machine.
- **ALWAYS** use this machine **ONLY** as described in this manual.
- **NEVER** attempt to operate this machine unless you have been trained in its operation.
- **NEVER** allow an untrained person to operate this machine.
- **NEVER** leave the machine plugged in to the electrical outlet when not in use.
- **NEVER** unplug the machine from an electrical outlet until after the machine is turned off.
- **If** appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center.
- **NEVER** disconnect or modify any switches or safety devices.
- **NEVER** operate this machine if the cord and/or plug has been damaged, broken, cut, abraded or taped.
- **ALWAYS** replace the entire cord when the cord or plug is damaged in any way.
- **ALWAYS** turn off this appliance before connecting or disconnecting either hose or motorized nozzle.
- **NEVER** handle the machine, cord, or plug with wet hands.

 **WARNING:** Fire or explosion hazard. **NEVER** use to pick up flammable or combustible liquids such as gasoline, or anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.

NEVER operate this machine in an explosive atmosphere (grain dust, flammable liquids or fumes, etc.) or where flammable or combustible liquids or gasses are present.

- **NEVER** drop or insert any object into any machine opening.
- **NEVER** operate this machine with any air opening blocked. Keep all air openings free of dust, lint, hair, etc.
- **NEVER** pull or carry the machine by its electrical supply cord, use the cord as a handle, close a door on the cord, pull the cord around sharp edges or corners, expose to heated surfaces, run machine over cord, or set heavy or sharp objects on the cord.
- **NEVER** unplug by pulling on the cord. To unplug the cord from the outlet, grasp the plug, not the cord.
- **NEVER** allow this machine to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- **ALWAYS** keep face, fingers, hair or any other body part or loose clothing away from any machine opening or moving part.
- **NEVER** use this machine on wet surfaces or for wet pickup.
- **ALWAYS** use extreme care when cleaning on stairs or when machine is placed on stairs.
- **NEVER** operate machine without dust bag and / or filters in place.
- **NEVER** use any attachments other than the manufacturers recommended attachments.
- **NEVER** spray this machine with water or any liquids.
- **NEVER** operate the machine outdoors.
- **NEVER** expose the machine to rain, snow, or extreme temperatures.
- **ALWAYS** store this machine indoors in a dry, cool area.

ALL REPAIR SERVICE MUST BE PERFORMED BY AN NSS AUTHORIZED DISTRIBUTOR / SERVICE STATION USING ONLY NSS ORIGINAL EQUIPMENT PARTS.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

GROUNDING OF ELECTRICAL EQUIPMENT



WARNING: Improper connection of the equipment–grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service person if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded. Do not modify the plug provided with the machine. If outlet is not suitable for safe use; have a properly grounded outlet installed by a qualified electrician.

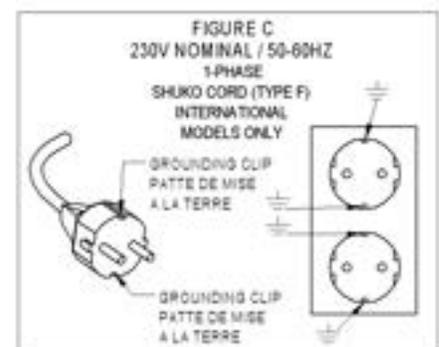
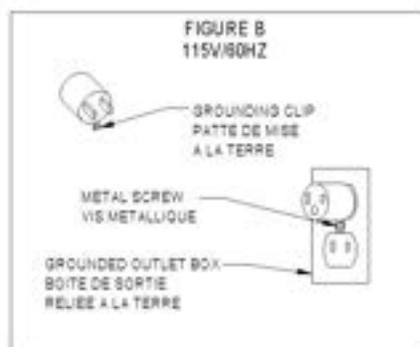
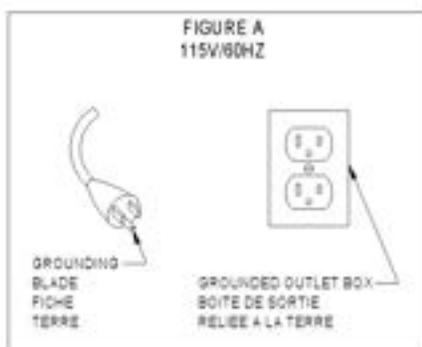
Always use the 50-foot long, grounded 3-wire extension cord, which has male and female plugs provided with this machine. Always replace with NSS #6795281 for 120V machines and NSS #6795351 for 220-240V machines.

GROUNDING INSTRUCTIONS

This machine shall be grounded while in use to protect the operator from electric shock. The machine is provided with a three-conductor cord and a three-contact grounding type attachment plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances. The green conductor in the cord is the ground wire. Never connect this wire to other than the grounding pin of the attachment plug.

Check nameplate on the machine to be sure **voltage** and **cycle** stated is the same as the electrical outlet. Do not attempt to plug a 120-volt machine into a 240-volt outlet or a 240-volt machine into a 120-volt outlet. If a properly grounded receptacle as shown in Figure A. is not available, an adapter may be installed as shown in Figure B. if the outlet box that houses the receptacle is grounded. Be sure to fasten the grounding tab (the green colored rigid ear, lug or the like extending from the adapter) with a metal faceplate screw.

If the body of the vacuum has a label of an airplane on it, the unit is for use on airplanes at 120 Volt, 400 Hz. DO NOT use standard 120 voltage on airplanes, damage to the unit, and injury to the operator will occur.



NOTE: In Canada, the use of a temporary adaptor may not be permitted by Canadian electrical code.

**ALL REPAIR SERVICE MUST BE PERFORMED BY AN NSS AUTHORIZED DISTRIBUTOR/
SERVICE STATION USING ONLY NSS ORIGINAL EQUIPMENT PARTS.**

SAVE THESE INSTRUCTIONS



NOISE AND VIBRATION

NOISE

Sound pressure level at Operator position per ISO 11201. 67 dB(A)

SPECIFICATIONS

WEIGHT	9.8lbs [4.4kg]
AIRFLOW	152 CFM [71.7 L/s]
STATIC WATER LIFT	101in [25.2 kPa]
CURRENT DRAW	11.4A
POWER	1328W

GENERAL INFORMATION

- Now that the machine is unpacked remember to recycle all packing materials.
- Inspect the machine for damage or missing components. If damage is found, contact the local freight company to file a freight claim.

ASSEMBLY

- The Swiftvac 6 requires minimal assembly. The filter bags must be installed properly prior to using this machine. Use of the paper filter facilitate easier disposal of debris.
- This machine is packed to enable the user to simply remove it from the carton, assemble and attach the wand, plug in the machine and be ready to operate.

MACHINE COMPONENTS

Top Cover

The tank closes with a top cover that can be adjusted for either right or left-handed use.

Harness

- The hip belt is 2 inches wide, adjustable, and padded for comfort.
- The shoulder straps are adjustable for proper fit on the machine operator.



- The harness should be adjusted by tightening the waist belt so 80% of the machine weight is on the operator's hips. The remaining weight is on the shoulders. The shoulder straps should be fairly loose.



Filters



- The re-useable cloth filter bag must be used with the paper HEPA filter insert.
- The paper HEPA filter bag must be inserted inside a cloth bag. The cloth bag supports the paper HEPA filter. Without the cloth bag the paper HEPA filter will burst or be blown out of position.
- Paper HEPA filter bags are used for easy removal of debris from the cloth filter bag. Remove the paper HEPA filter bag when full, dispose of it, and replace with a new paper HEPA filter bag.
- The HEPA dome filter is used to keep dust and debris from getting into the motor. This should be replaced every six months.
- The noise filter is used to keep contaminants from being exhausted back into the air.

HEPA Filters

Primary Paper HEPA Filter

HEPA filters (High Efficiency Particulate Air) are for picking up non-hazardous materials, they keep the finest contaminants from being exhausted back into the air.

- Micro-lined 3-ply sonic sealed filters 99.97% efficient at 0.3 microns.
- This paper filter comes standard in every machine.

HEPA Dome Filter

- Filters 99.97% efficient at 0.3 microns.
- This dome filter comes standard in every machine.
- Replace every 6-months or as required. Dome filter becomes discolored when dirty.

Tank Capacity

The tank recovery capacity of this machine is 6 quarts (5.7L.).

Power Switch

The Power Switch is located near the bottom left side of the machine near the power cord.



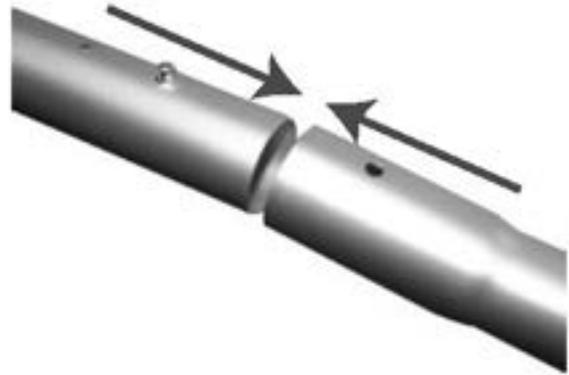
Power Cord Retainer

The Power Cord must be routed through the provided retainer molded into the tank to prevent power cord connection from loosening or becoming unplugged during machine operation.



Wand and Floor Tools

The 2-piece Wand snaps together



Attached the Floor Tool to the wand.



Attached the Wand Assembly to the Hose.



MACHINE OPERATION

With the switch in the off position, plug the electrical cord into an approved outlet (See page 3). Turn on the machine with the switch located on the right side of the machine.

- Attachments may be added for overhead cleaning in such applications as removing dust from tops of door and window frames, walls and ledges.
- Brush and upholstery tools may be added to aid in hand work. Select the proper tool for the maximum cleaning result.
- When using the machine on floors, the operator should drop their arm slightly to allow air to enter the front edge of the tool on the forward stroke. On the backward stroke the operator should raise their arm slightly to allow the back edge of the tool to clear the floor. This method gives the air a chance to do the work in the most effective manner.



- The operator should make strokes at a leisurely pace and at a length that feels the most natural.

INTENDED USE

NSS vacuum cleaners are intended for commercial use, vacuuming floors, furniture, and draperies in an indoor environment. This machine is intended for Dry pickup only. NSS does not recommend using these machines for any other purpose.

STORAGE

Disconnect the power cord from the wall outlet. Wrap the power cord around machine. Lift the machine off the floor and onto a table or shelf. Install a new disposable paper HEPA filter bag as required. Make sure the power switch is in the "off" position.



MAINTENANCE

Routine maintenance is critical to ensure proper machine operation and cleaning performance. Perform all maintenance procedures as follows:

Always unplug machine before performing any maintenance. See page 3 for warnings.

Daily Maintenance

- Inspect the cord, plug, and switch for any damage.
- Remove the hose from the machine at the end of each workday. The tube handle should be removed from the hose and the hose should be laid in a loose coil or hung over several pegs on the wall.

NOTE: To prevent damage to the AC power cord and vacuum hose, ALWAYS store the machine with the AC power cord and hose coiled loosely over the machine. Filter bags must be emptied and cleaned on a regular basis to prevent loss of vacuum suction and possible machine damage. After emptying the filter bag reinstall it back onto the machine and vacuum the dust from the outside of the filter bag.

Weekly Maintenance

- Verify that all daily maintenance has been done.
- Remove tool from tube handle to clean and inspect for wear.
- Inspect the filters, clean or replace.

Monthly Maintenance

- Verify that all weekly maintenance has been done.

Every 6 months

Check carbon brushes for wear. When carbon brushes and copper on the commutator are worn to 1/2" in length (approximately 700 hours), take the appliance to an authorized NSS service facility for service/replacement of the brushes.

TROUBLESHOOTING

Symptom	Cause	Solution
Machine Does Not Run.	Damaged Switch.	Replace Switch; Call Service Center.
	Damaged Power Cord.	Replace Cord; Call Service Center.
	Loose Connection or Wiring.	Call Service Center.
	Vac Motor Defective or Worn Out.	Call Service Center.
	Building Fuse or Circuit Breaker Tripped.	Replace Fuse or reset Circuit Breaker.
Machine Has Poor or No Suction.	Obstruction in Hose, Tool or Wand.	Remove Obstruction.
	Obstruction in Filter Bag.	Remove Obstruction.
	Full Bag.	Replace Bag.
	Vac Motor Filters Dirty	Clean or Replace.
	Vac Motor Worn out	Replace. Call Service Center.
	Carbon Brushes Worn	Replace.
	Lid is not Closed Completely or Damaged.	Secure lid. Replace if needed.
	Dome filter obstructed or dirty.	Replace.
	Foam exhaust filter dirty.	Replace.
	Gasket Missing or Damaged.	Replace Gasket.
	Loose or Broken Vac Fan.	Call Service Center.
Dust Blowing from Vacuum During Use.	Paper Bag Filter is Full.	Replace Paper Bag Filter.
	Paper Bag Filter is not Installed Properly	Reinstall or Replace Paper Bag Filter.
	Cloth Bag Filter is Dirty.	Clean Cloth Bag Filter.
	Cloth Bag Filter is Torn.	Replace Cloth Bag Filter.

Repair service for this machine must be performed by an NSS authorized service center. Repairs performed by an unauthorized company will void the machine warranty. If you require assistance finding an authorized service center, contact NSS Enterprises.

INSTRUCTION D'OPERATION
SWIFTVAC 6 & SWIFTVAC 6 AVIATION

**Translation from Original Instructions
Une Traduction Des Instructions Originales**



CE



SWIFTVAC 6 & SWIFTVAC 6 AVIATION**IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ**

Lisez toutes les instructions avant d'utiliser ou de réparer et faire l'entretien de l'appareil.



AVERTISSEMENT : Danger de choc ou d'électrocution.

TOUJOURS débrancher l'appareil avant tout entretien ou réparation.



AVERTISSEMENT : Danger de choc ou d'électrocution.

NE JAMAIS brancher cet appareil à une prise électrique qui n'est pas mise à la terre correctement. Voir les instructions de mise à la terre.



AVERTISSEMENT: Ce produit contient un chimique connu à l'état de Californie pour causer les défauts de cancer et naissance ou l'autre mal reproducteur.



AVERTISSEMENT: Pour réduire le risque d'incendies, de choc électrique ou de blessures.

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, les précautions de base doivent toujours être suivies, y compris les suivantes:

- **TOUJOURS** lire et comprendre toutes les instructions avant d'utiliser ou de réparer l'appareil.
- **TOUJOURS** utiliser l'appareil **SEULEMENT** selon la description dans ce manuel.
- **NE JAMAIS** essayer de faire fonctionner cet appareil à moins d'être formé pour son utilisation.
- **NE JAMAIS** permettre à une personne non formée de faire fonctionner cet appareil.
- **NE JAMAIS** laisser l'appareil branché dans la prise de courant lorsqu'il n'est pas utilisé.
- **NE JAMAIS** débrancher l'appareil de la prise de courant avant qu'il ne soit éteint.
- **SI** l'appareil ne fonctionne pas correctement, a été échappé, endommagé, laissé à l'extérieur ou échappé dans l'eau, retournez-le à un centre de service.
- **NE JAMAIS** débrancher ou modifier les interrupteurs ou les dispositifs de sécurité.
- **NE JAMAIS** faire fonctionner cet appareil si le cordon et / ou la fiche est endommagé(e), brisé(e), coupé(e), usé(e) ou scellé(e) avec un ruban adhésif.
- **TOUJOURS** remplacer tout le cordon lorsque ce dernier ou la fiche est endommagé(e) de quelque façon que ce soit.
- **TOUJOURS** On vous prie d'éteindre toujours cet appareil avant de raccorder ou débrancher le tuyau ou bien l'ajutage motorisé
- **NE JAMAIS** manipuler l'appareil, le cordon ou la fiche avec les mains mouillées.
- **NE JAMAIS** laisser tomber ou insérer un objet dans toute ouverture de l'appareil.
- **NE JAMAIS** faire fonctionner cet appareil lorsqu'une ouverture d'air est bloquée. Garder toutes les ouvertures d'air libres de poussières, peluche, cheveux, etc.
- **NE JAMAIS** tirer ou porter l'appareil par son cordon électrique, utiliser le cordon comme poignée, fermer une porte sur le cordon, tirer le cordon autour de bords ou coins tranchants, exposer à des surfaces chauffées, faire passer l'appareil sur le



AVERTISSEMENT : Danger d'incendie ou d'explosion.

NE JAMAIS utiliser pour ramasser des liquides inflammables ou combustibles ou toute autre chose qui brûle ou fume, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.

NE JAMAIS faire fonctionner cet appareil dans un milieu explosif (poussière céréalière, liquides ou fumées inflammables, ou en présence de liquides inflammables ou combustibles.

cordon, ou déposer des objets lourds ou tranchants sur le cordon.

- **NE JAMAIS** débrancher en tirant le cordon. Pour débrancher le cordon de la prise, agripper la fiche non pas le cordon.
- **NE JAMAIS** laisser cet appareil servir de jouet. Attention tout particulièrement lorsque l'appareil est utilisé par ou près d'enfants.
- **TOUJOURS** garder le visage, les doigts, les cheveux ou toute autre partie du corps ou vêtements amples loin de toute ouverture de l'appareil ou pièce mobile.
- **NE JAMAIS** utiliser cet appareil sur des surfaces mouillées ou pour un ramassage humide.
- **TOUJOURS** utiliser l'appareil prudemment en nettoyant les escaliers ou lorsque l'appareil lui-même est sur l'escalier.
- **NE JAMAIS** faire fonctionner cet appareil sans sac à poussières et / ou filtres en place.
- **NE JAMAIS** utiliser d'accessoires autres que ceux recommandés par le fabricant.
- **NE JAMAIS** pulvériser cet appareil d'eau ou d'autres liquides.
- **NE JAMAIS** faire fonctionner l'appareil à l'extérieur.
- **NE JAMAIS** exposer l'appareil à la pluie, à la neige ou à des températures extrêmes..
- **TOUJOURS** ranger l'appareil à l'intérieur dans un endroit sec et frais.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

MISE À LA TERRE DE L'ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE



AVERTISSEMENT: Toute mauvaise connexion de l'appareil-conducteur de mise à la terre peut mener à un risque de choc électrique. Vérifier auprès d'un électricien ou d'un réparateur qualifié si vous avez des doutes quant à la mise à la terre appropriée de la prise. Ne pas modifier la fiche fournie avec l'appareil – si elle n'entre pas dans la prise, faire installer une prise appropriée par un électricien qualifié.

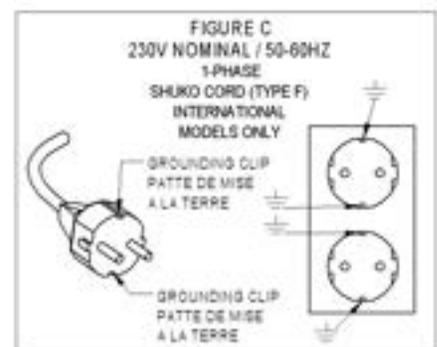
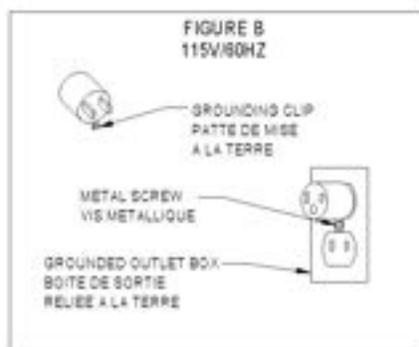
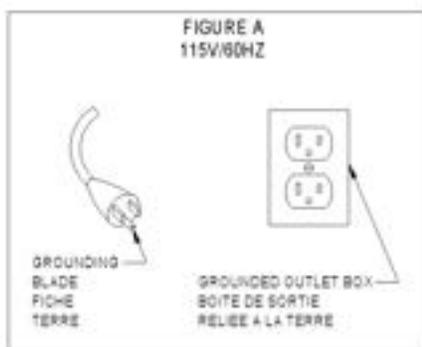
Utilisez toujours la rallonge à 3 fils de 50 pieds de long avec mise à la terre et dotée de fiches mâles et femelles fournies avec cette machine. Remplacez toujours par NSS # 6795281 pour les machines 120V et NSS # 6795351 pour les machines 220-240V.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre lorsqu'il est en marche pour protéger l'opérateur de tout choc électrique. L'appareil est fourni avec un cordon à 3 conducteurs et une fiche de branchement masse à trois contacts. La fiche doit être branchée dans une prise appropriée, installée et mise à la terre correctement selon tous les codes et ordonnances locaux. Le conducteur vert du cordon est le fil de masse. Ne jamais brancher ce fil à autre chose que la broche de masse de la fiche de branchement.

Vérifier la plaque signalétique de l'appareil pour être certain que la **tension** et le **cycle** indiqués sont les mêmes que la prise électrique. Ne pas essayer de brancher un appareil de 120 volts à une prise de 240 volts ou un appareil de 240 volts à une prise de 120 volts. S'il n'y a pas de prise mise à la terre telle qu'indiqué dans la figure A. disponible, on peut installer un adaptateur tel qu'indiqué dans la figure B. si la boîte à prises est mise à la terre. S'assurer d'attacher la patte de mise à la terre (boucle, cosse rigide de couleur verte ou quelque chose de semblable sortant de l'adaptateur) avec une vis de plaque signalétique de métal.

Si le corps de l'aspirateur a une étiquette représentant un avion, l'appareil est un appareil pour les avions à 120 volts, 400 Hz. NE PAS utiliser la tension standard de 120 sur les avions, car cela peut mener à des dommages à l'appareil et des blessures à l'opérateur.



REMARQUE : Au Canada, l'utilisation d'un adaptateur temporaire est interdite par le code d'électricité canadien.

TOUTES LES RÉPARATIONS DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉES PAR UN DISTRIBUTEUR / STATION SERVICE AUTORISÉ(E) NSS UTILISANT SEULEMENT DES PIÈCES ORIGINALES NSS.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS



BRUIT ET VIBRATION

BRUIT

Niveau de pression acoustique à la position de l'opérateur per ISO 11201. 67 dB(A)

CARACTÉRISTIQUES

PESANTEUR	9.8lbs [4.4kg]
FLUX D'AIR	152 CFM [71.7 L/s]
ASPIRATEUR STATIQUE	101in [25.2 kPa]
TIRAGE ACTUEL	11.4A
ÉNERGIE	1328W

Informations Générales

- Maintenant que la machine est déballé n'oubliez pas de recycler tous les matériaux d'emballage.
- Inspecter la machine pour les dommages ou les composants absents. S'il est endommagé, contacter la compagnie de transport locale pour déposer une demande de fret.

ASSEMBLÉE

- The Swiftvac 6 nécessite un petit montage. Les sacs filtrants doivent être installés correctement avant d'utiliser cette machine. Utilisation du filtre en papier facile à faciliter l'élimination des débris.
- Cette machine est emballée pour permettre à l'utilisateur de le retirer de son emballage, fixer le tube à vide, branchez-le sur une prise de courant et propre.

COMPOSANTS DE LA MACHINE

Supérieure du récipient à vide

Le réservoir se ferme avec un couvercle qui peut être ajusté pour une utilisation main droite ou à gauche.

Harnais

- La ceinture de hanche est de 2 pouces de large, réglable et rembourré pour plus de confort.
- Les bretelles ont un coussin réglable pour un confort.



- Le harnais doit être ajusté en resserrant la ceinture de sorte que 80% du poids de la machine soit sur les hanches de l'opérateur. Le poids restant est sur les épaules. Les bretelles doivent être assez lâches.



Filtres



- Le sac filtrant en tissu réutilisable doit être utilisé avec la cartouche filtrante HEPA en papier.
- Le sac filtrant HEPA en papier doit être inséré dans un sac en tissu. Le sac en tissu supporte le filtre HEPA en papier. Sans le sac en tissu, le filtre HEPA en papier éclatera ou sera déplacé.
- Des sacs filtrants HEPA en papier sont utilisés pour retirer facilement les débris du sac filtrant en tissu. Retirez le sac filtre papier HEPA lorsqu'il est plein, jetez-le et remplacez-le par un nouveau sac filtre papier HEPA.
- Le filtre à dôme HEPA est utilisé pour empêcher la poussière et les débris de pénétrer dans le moteur. Cela devrait être remplacé tous les six mois.
- Le filtre anti-bruit est utilisé pour empêcher les contaminants d'être rejetés dans l'air.

Filtres HEPA

Filtre HEPA papier primaire

- Les filtres HEPA (High Efficiency Particulate Air) sont destinés à ramasser les matières non dangereuses, ils empêchent les plus petits contaminants d'être évacués dans l'air.
- Filtres soniques scellés à 3 plis micro-doublés efficaces à 99,97% à 0,3 microns.
- Ce filtre en papier est fourni en standard dans chaque machine.

Filtre à dôme HEPA

- Filtres efficaces à 99,97% à 0,3 microns.
- Ce filtre à dôme est fourni en standard sur chaque machine.
- Remplacez tous les 6 mois ou au besoin. Le filtre à dôme se décolore lorsqu'il est sale.

Capacité du réservoir

La capacité de récupération du réservoir de cette machine est de 6 quarts (5,7 L).

Interrupteur d'alimentation électrique

L'interrupteur d'alimentation est situé près du côté inférieur gauche de la machine, près du cordon d'alimentation.



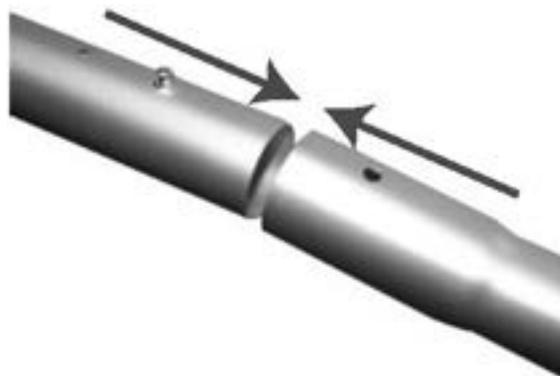
Dispositif de retenue du cordon d'alimentation

Le cordon d'alimentation doit être acheminé à travers le dispositif de retenue fourni moulé dans le réservoir pour empêcher la connexion du cordon d'alimentation de se desserrer ou de se débrancher pendant le fonctionnement de la machine.



Outils de baguette et de plancher

La baguette à vide en 2 parties s'emboîte.



Fixer l'outil de plancher à la baguette.



Fixation de l'assemblage de la baguette au tuyau.



FONCTIONNEMENT DE LA MACHINE

Avec l'interrupteur en position d'arrêt, branchez le cordon électrique dans une prise approuvée (voir page 2). Mettre en marche la machine avec le commutateur situé sur le côté droit de la machine.

- Les pièces jointes peuvent être ajoutées pour le nettoyage de tête dans des applications telles que la suppression de la poussière de dessus de portes et de fenêtres, les murs et rebords.
- Outils de dessin et ameublement peuvent être ajoutés pour aider dans le travail de la main. Sélectionnez l'outil approprié pour le résultat de nettoyage maximale.
- Lorsque vous utilisez la machine sur un sol, l'opérateur doit déposer leur bras légèrement pour permettre à l'air d'entrer dans le bord avant de l'outil sur la course vers l'avant. Lors de la course vers l'arrière, l'opérateur doit lever le bras légèrement pour permettre le bord arrière de l'outil pour dégager le plancher. Cette méthode donne l'air d'une chance de faire le travail de la manière la plus efficace.



- L'opérateur doit faire coups à un rythme tranquille et à une longueur qui se sent le plus naturel.

STOCKAGE DE LA MACHINE

Débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale. Enroulez le cordon d'alimentation autour de la machine. Soulevez la machine du sol et sur une table ou une étagère. Installez un nouveau sac-filtre HEPA en papier jetable au besoin. Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation est en position «arrêt».



UTILISATION

Aspirateurs NSS sont destinés à un usage commercial, l'aspiration des sols, des meubles et des rideaux dans un environnement intérieur. Cette machine est conçue pour le ramassage à sec seulement. NSS ne recommande pas l'utilisation de ces machines à d'autres fins.

ENTRETIEN

L'entretien de routine est essentiel pour assurer le bon fonctionnement de la machine et les performances de nettoyage. Effectuez toutes les procédures de maintenance comme suit:

Débranchez toujours la machine avant d'effectuer toute opération de maintenance. Voir page 3 pour les avertissements.

Maintenance quotidienne

- Inspectez le cordon, la fiche et l'interrupteur pour tout dommage.
- Retirez le tuyau de la machine à la fin de chaque journée de travail. La poignée du tube doit être retirée du tuyau et le tuyau doit être placé dans une bobine lâche ou suspendu au-dessus de plusieurs chevilles sur le mur.

REMARQUE: pour éviter d'endommager le cordon d'alimentation CA et le tuyau d'aspirateur, TOUJOURS ranger la machine avec le cordon d'alimentation CA et le tuyau enroulés sans serrer sur la machine. Les sacs filtrants doivent être vidés et nettoyés régulièrement pour éviter toute perte d'aspiration sous vide et d'éventuels dommages à la machine. Après avoir vidé le sac filtrant, réinstallez-le sur la machine et aspirez la poussière de l'extérieur du sac filtrant.

Entretien hebdomadaire

- Vérifiez que tous les entretiens quotidiens ont été effectués.
- Retirez l'outil de la poignée du tube pour nettoyer et inspecter l'usure.
- Inspectez les filtres, nettoyez ou remplacez.

Entretien mensuel

- Vérifiez que tous les entretiens hebdomadaires ont été effectués.

Tous les 6 mois

Vérifiez l'usure des balais de charbon. Lorsque les balais de charbon et le cuivre du commutateur sont usés à 1/2 "de longueur (environ 700 heures), apportez l'appareil à un centre de service NSS agréé pour l'entretien / le remplacement des balais.

Dépannage

Symptôme	Raison	Solution
La machine ne fonctionne pas.	Commutateur endommagé.	Remplacer l'interrupteur; appeler le centre de service.
	Cordon endommagé.	Remplacez le cordon; appeler le centre de service.
	Loose Connection or Wiring.	Call Service Center.
	Vac Motor Defective or Worn Out.	Call Service Center.
	Building Fuse or Circuit Breaker Tripped.	Replace Fuse or reset Circuit Breaker.
Machine a peu ou pas d'aspiration.	Obstruction dans le tuyau, l'outil, ou Baguette.	Supprimer Obstruction.
	Obstruction dans sac de filtre.	Supprimer Obstruction.
	Sac complet.	Remplacer le sac.
	Vac moteur filtres sales.	Nettoyer ou remplacer.
	Vac moteur usée.	Remplacer; appeler le centre de service
	Charbons usés.	Remplacer; appeler le centre de service.
	Couvercle n'est pas complètement fermé.	Fixez solidement le couvercle; remplacer si nécessaire.
	Filtre dôme obstrué ou sale.	Remplacer.
	Mousse échappement filtre sale.	Remplacer.
	Joint manquant ou endommagé.	Remplacer le joint.
Poussière soufflant du vide pendant l'utilisation.	Ventilateur à vide lâche ou cassé.	Appelez le centre de service.
	Le filtre à sacs en papier est plein.	Remplacez le filtre à sacs en papier.
	Le filtre à sacs en papier n'est pas installé correctement.	Réinstallez ou remplacez le filtre à sacs en papier.
	Le filtre à manches en tissu est sale.	Nettoyez le filtre à manches en tissu.
	Le filtre à manches en tissu est déchiré.	Remplacez le filtre à manches en tissu.

Service de réparation de cette machine doit être effectuée par un centre de service autorisé NSS. Réparations effectuées par une société non autorisée annulera la garantie de la machine. Si vous avez besoin d'aide pour trouver un centre de service agréé, contactez NSS entreprises.



EC DECLARATION OF CONFORMITY



(FR) DECLARATION DE CONFORMITÉ (ES) DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD (DE) KONFORMITÄTSERKLÄRUNG (NL) VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING (P) DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE (SV) DEKLARATION OM ÖVERENSSTÄMMELSE (DK) ÖVERENSSTÄMMELSESERKLÆRING (N) KONFORMITETSERKLÆRING (FIN) VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS (GR) ΔΗΛΩΣΗ ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΗΣ

NSS ENTERPRISES, INC 3115 FRENCHMENS ROAD TOLEDO OHIO U.S.A. 43607 - 2958 PHONE 419/531-2121

Authorized Technical Documentation Representative: Mark Bevington, NSS ENTERPRISES, INC. Unit 7 Pinfold Business Park, 55 Nottingham Road, Stapleford, Nottingham, NG9 8AD

MACHINE/MACCHINA/MAQUINA/BEZEICHNUNG DER MASCHINE/MAQUINA/MASKIN/KONE/ MASKINE/ΜΗΧΑΝΗ

DRY VACUUM CLEANER

TYPE/TIPO/MASCHINENTYP/TYYPPI/ ΤΥΠΟΣ: **OUTLAW B/V, SWIFTVAC 6**

(EN) NSS ENTERPRISES, INC. declares that the machine specified above fulfills all relevant provisions of the following Directives and Standards:

(IT) NSS Enterprises, Inc. Dichiaro che il macchinario di cui sopra soddisfa tutte le pertinenti disposizioni delle seguenti direttive e standard:

(FR) NSS ENTREPRISES, INC déclare que la machine indiquée ci-dessus satisfait à toutes les dispositions pertinentes des directives et des normes suivantes :

(ES) NSS ENTERPRISES, Inc. Declara que el equipo especificado anteriormente cumple con todas las disposiciones pertinentes de las directivas y normas siguientes:

(DE) NSS ENTERPRISES, INC erklärt, dass die Maschine oben angegebenen alle einschlägigen Bestimmungen der folgenden Richtlinien und Normen erfüllt:

(NL) NSS Enterprises, Inc verklaart dat de machine hierboven aangegeven alle relevante bepalingen van de volgende richtlijnen en normen voldoet:

(PT) NSS ENTERPRISES, INC declara que a máquina especificada acima cumpre todas as disposições pertinentes das directivas e padrões a seguir:

(SW) NSS Enterprises, Inc. Vakuuttaa, että laite edellä täyttää kaikki asiaankuuluvat määräykset seuraavien direktiivien ja standardien:

(FI) NSS Enterprises, Inc. Vakuuttaa, että laite edellä täyttää kaikki asiaankuuluvat määräykset seuraavien direktiivien ja standardien:

(DK) NSS Enterprises, Inc. Erklærer, at maskinen er angivet ovenfor opfylder alle relevante bestemmelser i følgende direktiver og standarder:

(NO) NSS Enterprises, Inc. erklærer at maskinen er angitt ovenfor oppfyller alle relevante bestemmelser i følgende direktiver og standarder:

(GR) NSS Enterprises, Inc δηλώνει ότι η μηχανή που περιγράφεται ανωτέρω πληροί όλες τις σχετικές διατάξεις των ακόλουθων οδηγιών και προτύπων:

EU Directives/directive UE/directives de l'UE/Directivas de la UE/EU-Richtlinien/EU-richtlijnen/directivas da UE/EU-direktiv/EU-direktiivit/EU-direktiver/EU-direktiver/οδηγίες της Ε.Ε.:

2006/42/EC Machinery Directive 2014/30/EU EMC Directive 2002/44/EC Vibration Directive

Harmonized Standards/ Standard armonizzati/ normas armonisadas/ Normas armonizadas/ Harmonisierte Normen/ geharmoniseerde normen/ normas armonizadas/ harmoniserade standarder/ yhdenmukaistettujen standardien/ harmoniserede standarder/ harmoniserete standarder/ εναρμονισμένα Πρότυπα:

EN12100-1, EN12100-2, ISO11201, EN55014-1, EN55014-2, EN60335-2-69, ISO2631-1, ISO5349-1/-2, IEC61000-3-2/-3-3, EN62233

This declaration shall cease to be valid if modifications are made to the machine without our approval./ Questa dichiarazione non è più valida in caso di modifiche apportate alla macchina senza il nostro consenso./ Cette déclaration cessera d'être valable si des modifications sont apportées à la machine sans notre accord./ Esta declaración dejará de ser válida si se realizan modificaciones en la máquina sin nuestra aprobación./ Diese Erklärung gilt nicht mehr gültig sein, wenn Änderungen an der Maschine ohne unsere Zustimmung vorgenommen werden./ Deze verklaring verliest haar geldigheid wanneer wijzigingen worden aangebracht aan de machine zonder onze goedkeuring./ Esta declaração deixará de ser válido se as modificações são feitas para o aparelho sem a nossa aprovação./ Denna förklaring skall upphöra att gälla om ändringar görs på maskinen utan vårt godkännande./ Tämä ilmoitus lakkaa olemasta voimassa, jos tehdään muutoksia koneeseen ilman meidän hyväksyntää./ Denne erklæring ophører med at være gyldige, hvis der foretages ændringer på maskinen uden vores godkendelse./ Denne erklæringen skal opphøre å være gyldig dersom modifikasjoner på maskinen uten vårt samtykke./ Η δήλωση αυτή παύει να ισχύει, αν έχουν γίνει τροποποιήσεις στο μηχανήμα χωρίς την έγκρισή μας.

It is ensured through internal measures that series-production units conform at all times to the requirements of current EU Directives and relevant standards./ Si è assicurata da misure interne che serie unità di produzione sono conformi in ogni momento alle esigenze delle attuali direttive CE e alle normative applicate./ Elle est assurée par des mesures internes que les séries unités de production sont conformes en tout temps aux exigences des directives européennes et les normes actuelles pertinentes./ Se garantiza a través de medidas internas que las unidades de producción en serie ajustarse en todo momento a las necesidades de las actuales directivas de la UE y las normas pertinentes./ Es ist durch interne Maßnahmen, die Serien-Geräte entsprechen jederzeit den Anforderungen der aktuellen EU-Richtlinien und den angewandten Normen entsprechen./ Het wordt gewaarborgd door interne maatregelen die serie-productie-eenheden te allen tijde te voldoen aan de eisen van de huidige EU-richtlijnen en relevante normen./ É assegurado através de medidas internas que as unidades de produção em série conformam em todos os momentos com os requisitos das Directivas actuais da UE e padrões relevantes./ Det sikrestås genom interna åtgärder som serietillverkade enheterna överensstämmer alltid med kraven i gällande EU-direktiv och relevanta standarder./ Se on varmistettu sisäisiä toimenpiteitä että sarjatuotantoyksiköt täyttävät aina vaatimuksiin nykyisten EU-direktiivien ja asiaankuuluvien standardien./ Det sikres gjennom interne foranstaltninger, som serie-produksjonseenheder oppfyller til enhver tid til kravene i de nevnte EU-direktiver og relevante standarder./ Det er sikret gjennom interne tiltak som serieproduserte enhetene samsvarer til enhver tid til kravene i gjeldende EU-direktiver og relevante standarder./ Διασφαλίζεται μέσω εσωτερικών μέτρων που μαζικής παραγωγής μονάδες συμμορφώνονται ανά πάσα στιγμή με τις απαιτήσεις των ισχυουσών οδηγιών της ΕΕ και των σχετικών προτύπων.



NSS® Enterprises, Inc.

3115 Frenchmens Road
Toledo, Ohio 43607
PHONE (419) 531-2121
FAX (419) 531-3761

mailus@nss.com
www.nss.com